



# PATTAYA GAZETTE

Pattaya Orphanage & School for the Deaf  
ฉบับที่ 10 : มีนาคม 2554 - มิถุนายน 2554



บุลนิธิสังเคราะห์เด็ก พัทยา  
ถ. ปน. 300 ปqn. พัทยา ชลบุรี  
20260

## ส่งพิมพ์

## ต้องการข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับบุลนิธิสังเคราะห์เด็ก พัทยา ติดต่อได้ที่

ต. ปน. 300 ปqn. เมืองพัทยา ชลบุรี 20260

## สถานที่ตั้ง

เลขที่ 384 หมู่ 6 ถนนสุขุมวิท กม. 144

ต.นาเกลือ อ.บางละมุง จ.ชลบุรี 20150

โทรศัพท์ : 038 423 468, 038 416 426

แฟกซ์ : 038 416 425, 038 716 204

อีเมล : info@thepattayaorphanage.org

เว็บไซต์ : www.thepattayaorphanage.org



## ก่ออยู่ผู้รับ

## ส่งพิมพ์

## ต้องการข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับบุลนิธิสังเคราะห์เด็ก พัทยา ติดต่อได้ที่

ต. ปน. 300 ปqn. เมืองพัทยา ชลบุรี 20260

## สถานที่ตั้ง

เลขที่ 384 หมู่ 6 ถนนสุขุมวิท กม. 144

ต.นาเกลือ อ.บางละมุง จ.ชลบุรี 20150

โทรศัพท์ : 038 423 468, 038 416 426

แฟกซ์ : 038 416 425, 038 716 204

อีเมล : info@thepattayaorphanage.org

เว็บไซต์ : www.thepattayaorphanage.org

**ขอเชิญชวนเลิร์ตการกุศล**  
**“เพื่อการศึกษาเด็กกำพร้า พัทยา”**



**อัลังการ**  
THAI ALANGKARN THEATER  
PATTAYA - THAILAND

**บุลนิธิสังเคราะห์เด็ก พัทยา**  
**จัดคอนเสิร์ตการกุศล**

เพื่อหารายได้สมทบทุนการศึกษาของเด็กกำพร้า ท่านจะได้ร่วมสนับสนุน การแสดงของวงปิงปองสะออน ศิลปินร้องเชิญ และน้อง ๆ เด็กกำพร้า พัทยา ใน โภคทรัพย์อลังการ พัทยา วันอาทิตย์ที่ 23 ตุลาคม 2554  
เวลา 13.30-16.00 น. บัตราราคา 500 บาท และ 1,000 บาท ติดต่อได้ที่บุลนิธิฯ





▲ เป็นเวลา 5 ปีต่อเนื่องแล้ว ที่นักกอล์ฟจากอังกฤษและออสเตรเลีย 2 กลุ่ม นัดพบกันที่พัทยาเพื่อเล่นกอล์ฟ และทุกครั้ง ก็จะถือโอกาสช่วยเหลือผู้ด้อยโอกาสในบริเวณนี้ สำหรับปีนี้ มิสเตอร์ เรย์มอนด์ บู๊ท ชาวอังกฤษ และมิสเตอร์จิม คาเมร่อน ชาวออสเตรเลีย พร้อมคณะของแต่ละท่าน ใช้เวลาอันมีค่ามาเยี่ยมเด็กกำพร้าวัยทารกในห้องเด็กอ่อนของบุลนิธิสังเคราะห์เด็ก พัทยา พร้อมทั้งนำสิ่งของจำนวนมาก รวมถึงเครื่องเขียน สมุด ขนม และเครื่องดื่มมีน้ำอัดลม มาบริจาค นอกจากนั้น ครอบครัวของคุณเรียมอนด์ ยังได้กรุณาริจากเงินสนับสนุนการดำเนินงานของเราด้วย ขอบคุณ พระคุณทุกท่านเป็นอย่างสูง ขอให้มีสุขภาพดี สุนกับกีฬาที่โปรดปราน มีมิตรภาพยืนยาว และเดินทางกลับโดยสวัสดิภาพ

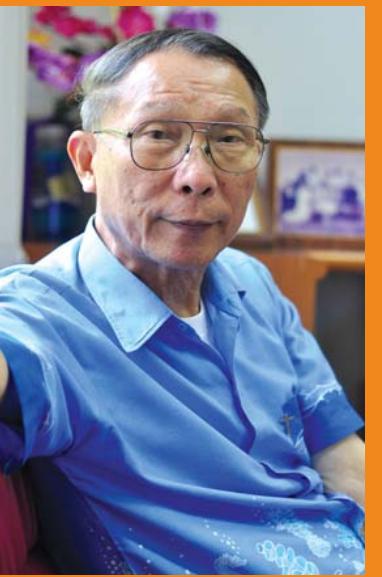
▲ น.อ. ภาครด พวงแก้ว นำคณะทหารเรือจากกองบัญชาการกองเรือ ยุทธการ สัตหีบ ชลบุรี มาเยี่ยมเยือนบุลนิธิสังเคราะห์เด็ก พัทยา โดยได้รับการต้อนรับอย่างอบอุ่นจากบาทหลวงวิระ พังรักษ์ ผู้อำนวยการบริหารของบุลนิธิฯ ในโอกาสนี้ นอกจากทางคณะอาคารคุณตุกกะจะได้นำเสื้อผ้า ของเล่น อุปกรณ์กีฬา อุปกรณ์การเรียน และของใช้ที่จำเป็นจำนวนมาก รวมถึงทุนการศึกษา มาบริจาคให้กับน้องๆ เด็กกำพร้า แล้ว ยังได้กรุณายield ให้กับเด็กอ่อน และเป็นเจ้าภาพเลี้ยงอาหารมื้อเย็น ในเมนูต้มแซ่บกระดูกอ่อน ทะเล梧กจิม สลัดผลไม้ และขนมรวมมิตร นำความสุขมาให้กับเด็ก ๆ ทุกวัย ขอบคุณพระคุณทุกท่าน สำหรับน้ำใจไม่ตรึงดังงาม และยังเป็นการช่วยสร้างเสริมคุณภาพชีวิตของเด็กด้วย

◀ คณะครุคatha โอลิกโรงเรียนอัสสัมชัญ ศรีราชา จำนวน 60 คน เดินทางเข้าเยี่ยมบุลนิธิสังเคราะห์เด็ก พัทยา เพื่อบริจาคเงินกองบัญชาการ สนับสนุนการศึกษาเพื่อองค์เด็กกำพร้า พัทยา ก่อนเดินทางไปป่าวรวม การพื้นฟูจิตใจคณะครุคatha โอลิกประจำปี ที่จันทบุรี โดยมีบาทหลวงวิระ พังรักษ์ ผู้อำนวยการบุลนิธิฯ ให้การต้อนรับและแสดงความขอบคุณต่อคณะอาคารคุณตุกกะผู้มีอุปการคุณของเรา ในนามของเด็ก ๆ ขอพระอวยพรทุกท่านที่เกี่ยวข้อง คณะผู้บริหาร ครู นักเรียน และผู้ปกครองนักเรียนโรงเรียนอัสสัมชัญ ศรีราชา เป็นพิเศษขอแบบอย่างอันดึงดีของท่านนักบุญมงฟอร์ดเป็นแรงบันดาลใจให้คุณครูดำเนินชีวิตและปฏิบัติหน้าที่อย่างมีความสุขเสมอครับ/ค



## จดหมายจากผู้บริหาร

ผู้คนในประเทศไทยที่กำลังพัฒนาอย่างไทยเรา ต้องมีความพยายามมากขึ้นเรื่อยๆ เพื่อให้สามารถอยู่รอดได้ทางเศรษฐกิจ และเมื่อถึงเวลาที่ลูก ๆ ของเรารอต้องออกไปทำงานเลี้ยงชีพ สถานการณ์คงจะย่ำแย่ลงไปอีก เงื่อนไขที่จำเป็นอย่างหนึ่งของความอยู่รอดและความสำเร็จในยุคนี้ ก็คือคุณภาพของมนุษย์ นี่จึงเป็นที่มาของการเน้นให้เด็ก ๆ มีวินัยในตนเองและการศึกษาที่มีคุณภาพ ตั้งแต่พวกรเข้ายังเล็กอยู่ จนเชื่อว่า หากเด็ก ๆ อาศัยอยู่กับบิดา-มารดา พากเพียรต้องได้รับการฝึกให้มีความรับผิดชอบ อย่างน้อย ก็ในการช่วยทำงานบ้านประจำวัน การฝึกฝนเหล่านี้ เป็นสิ่งสำคัญอย่างมาก ที่จะช่วยเตรียมเด็ก ๆ ให้เป็นพลเมืองที่มีความรับผิดชอบ และเป็นสมาชิกที่มีคุณค่าของสังคมต่อไป เราจึงแทนไม่ต้องอธิบายว่าทำไม่ได้ จึงได้รับการกระตุ้นให้ทำการบ้านให้เรียบร้อยสมบูรณ์ก่อนเข้าอนุบาล



นายพ่อวะ ผังรักษ์  
ผู้อำนวยการ



▲ การแข่งขันฟุตบอลชาย เดวิส คัพ เป็นกิจกรรมประจำปี โดยมีทีมบ้านเด็กกำพร้าเป็นแชมป์ปี 2010 สำหรับปี 2011 นี้จัดเป็นครั้งที่ 4 ณ สนามแพลเน็ตฟุตบอล พัทยา มีทีมที่เข้าแข่งขันทั้งหมด 4 ทีม จากบ้านเด็กกำพร้า พัทยา บ้านเด็กด้อยโอกาสพะรุงไอล์ โรงเรียนนานาชาติรีเจ้นส์ พัทยา และบ้านชาร์เนลล์ หนองคาย ถือว่าเป็นการแข่งขันกันที่ ทุกทีมต่อสู้กันอย่างสนุกสนาน และในที่สุดทีมจากโรงเรียนนานาชาติรีเจ้นส์ ที่เข้าแข่งขันเด็กกำพร้าของเรานำชนะในรอบชิงชนะเลิศไปด้วยสกอร์ 6 ต่อ 4 นอกจากนั้นองค์เป็นที่สุดที่ได้คว้ารางวัลนักเตะยอดเยี่ยมให้กับทีมบ้านเด็กกำพร้าในปีนี้ด้วย เด็ก ๆ ได้แสดงถึงความมั่นใจเป็นนักกีฬา รู้แพ้ รู้ชนะ และรู้อภัย รวมถึงได้มิตรภาพ และโอกาสดีในการฝึกทักษะนักกีฬาฟุตบอลในทัวร์นาเม้นต์นี้ คุณพ่อวะ ผังรักษ์ ผู้อำนวยการมูลนิธิสังเคราะห์เด็ก พัทยา ได้ปลื้มเวลาไปให้กำลังใจลูก ๆ ถึงขอบสนามอีกด้วย



▲ นายมอริส ดิมมัค ชาวอังกฤษ ผู้บริหารบริษัท ASIC ใช้ชื่อว่า ทำประโยชน์ให้กับเด็กด้อยโอกาสจำนวนมากทั้งในอังกฤษ และอังกฤษประเทศ โดยตั้งมูลนิธิโรสเดย์เคชั่นขึ้นมา หลังจากที่ เอ็มม่า ลูกสาวของเขามีความตั้งใจทำงานเพื่อสังคม ได้เสียชีวิต ไปในวัยเพียง 17 ปี ทั้งนี้ มูลนิธิฯ ได้ช่วยผู้ด้อยโอกาส ด้วยการจัดกิจกรรมสร้างความตระหนักรู้เรื่องผู้ด้อยโอกาส และกระตุ้นให้บรรดาเยาวชนชาวอังกฤษมีส่วนร่วมช่วยเหลืองานด้านสังคมแก่บ้านเด็กกำพร้า หน่วยงานพื้นที่คุณพิการ ฯลฯ คุณมอริสตั้งใจนำกลุ่มเยาวชนและผู้นำกลุ่มหนึ่ง จากใบสัมภาระที่ได้รับ ไปสอนสัมภาระในอังกฤษ มาเป็นอาสาสมัครช่วยงานของมูลนิธิสังเคราะห์เด็ก พัทยา ในเดือนสิงหาคมปีหน้า เขาจึงเดินทางมาเยี่ยมเยือนเราในวันนี้ แม้จะเหนื่อยจากการเดินทางไกล คุณมอริสได้สร้างความประทับใจให้กับเรา ทุกคน โดยเฉพาะเด็กกำพร้าและเด็กพิการทางการได้ยิน ที่เข้าได้ สัมผัส ขอขอบคุณคุณมอริส สำหรับการพิจารณาสนับสนุนงานของเรามีความประทับใจมาก ขอขอบคุณคุณมอริส สำหรับการพิจารณาสนับสนุนงานของเรามีความประทับใจมาก ขอขอบคุณคุณมอริส สำหรับการพิจารณาสนับสนุนงานของเรามีความประทับใจมาก



▲ เป็นอีกหนึ่งงานที่เป็นความภาคภูมิใจของโรงเรียนอนุบาลสิตพัฒนา ซึ่งจัดขึ้นเพื่อแสดงความยินดีกับเด็กที่เรียนจบหลักสูตรปฐมวัย ปีการศึกษา 2553 จำนวน 9 คน โดยงานมอบวุฒิบัตรในปีนี้ จัดขึ้นที่หอประชุม มูลนิธิสังเคราะห์เด็กพัทยา ซึ่งมีผู้ปกครองของนักเรียน ทั้งที่จบการศึกษาและที่กำลังเรียนอยู่ เข้าร่วมงานอย่างคับคั่ง น้ำท่วม วะ ผังรักษ์ ผู้อำนวยการมูลนิธิสังเคราะห์เด็ก พัทยา และผู้แทนผู้รับใบอนุญาตโรงเรียนอนุบาลสิตพัฒนา ได้ให้โอวาทสำหรับบุญบันฑิต แสดงความยินดีและให้กำลังใจกับผู้ปกครอง และให้เกียรติมอบวุฒิบัตรแก่เด็กทั้ง 9 คน จากนั้น เป็นการมอบรางวัลนักเรียนดีเด่นด้านการเรียน คือ น้องไอซ์ อิลล์ การ์ฟิลด์ ปอย และออย ในโอกาสนี้ มีน้อง ๆ เด็กกำพร้าร่วมแสดงความยินดีด้วยการแสดงเต้นเพลงตะวันยิ่มแจ้ง ส่วนเด็กรุ่นน้องของโรงเรียนสิตฯ ก็ร่วมยินดีด้วยการเต้นฮula hoop ประกอบเพลง และลีลาประประกอบเพลง ซึ่งนำความปลาบปลื้มใจมาสู่ผู้ปกครอง ของนักเรียน และความประทับใจมาสู่ผู้ร่วมงานทุกท่านเป็นอย่างมาก

▲ แล้วก็ถึงเวลาที่น้องมิกกี้ เดินทางไปฝึกฝนทักษะภาษาอังกฤษที่ประเทศไทยโดยการเดินทางไปโครงการ R.O.S.E. ของสมิสโตริตารี อีเกิลสวอร์ค ซึ่งเป็นสปอนเซอร์หลักของโครงการนี้ มิกกี้จะไปเรียนภาษาอังกฤษเพิ่มเติมที่โรงเรียนเกรตตันแกร์ม่า ในเมืองเบนดิโก้ รัฐวิคตอเรีย เป็นเวลา 10 เดือน โดยจะมีโอกาสได้รับประสบการณ์ใหม่ ๆ จากโลกภายนอกบ้านของเรา ชีวิตในอีกต่างแดน และวัฒนธรรมที่แตกต่างจากไทยเรา ยิ่งไปกว่านั้น มิกกี้จะได้เรียนรู้และปรับตัวให้เข้ากับวิถีชีวิตความเป็นครอบครัวจังจิ ที่มิกกี้จะไปอาศัยอยู่ด้วย พากเพียร พร้อมทั้งทำภาษาเมืองประกอบกัน เพื่อให้เด็กทั้งสองกลุ่มได้เข้าใจกัน กันที่จะแยกย้ายกันไปเข้าห้องเรียนตามปกติ จะเห็นได้ว่าการพัฒนาการของครูอยู่ที่มีความบากพร่องทางการได้ยิน และเด็กภาคตัน สามารถทำได้อย่างดีเยี่ยม

ข้อความจากดร.โรบินสัน  
ตอนที่ 8 : การอยู่ร่วมกัน



ทุก ๆ เช้า เวลาประมาณ 8 : 10 น. นักเรียนอนุบาลของโรงเรียนอนุบาลสิตพัฒนาและเด็กกำพร้าระดับอนุบาล จะเข้ารถ面包รถพวงมาลัยสีเหลืองที่มีตัวแทนชาติสีฟ้าและสีขาว นำเด็กกลุ่มที่มีความสามารถในการเดินทางไปโรงเรียนอนุบาลสิตพัฒนา เมื่อข้าวเจ้าได้เห็นก็มีความในใจว่า ระหว่างเด็กหนุนวกับเด็กญี่ปุ่นน่าจะ ใจร่วมกันร้องเพลงชาติอย่างไร? ก็ได้เฝ้าสังเกตดูอย่างห่าง ๆ เวลาผ่านไปประมาณ 5 นาที คุณครูและเพื่อนร่วมห้องเด็ก ยืนตรง มีตัวแทนชาติ-ญี่ปุ่นชื่อเด็กหนุนวกับเด็กญี่ปุ่นที่มีคุณครูสอนเด็กหนุนวกับเด็กญี่ปุ่นอยู่ด้านหน้าแล้วก็ 1 ท่าน

เมื่อเสียงเพลงชาติจากเบปันทึกเสียงดังขึ้น เด็กกำพร้าระดับอนุบาลก็ร้องเสียงดังตามจังหวะ ขณะเดียวกันคุณครูที่อยู่ด้านหน้ารถก็ใช้มือส่งภาษาสัญลักษณ์เพื่อให้เด็กหนุนวกับเด็กญี่ปุ่นฟัง ความหมายของเพลงชาติ และเด็กหนุนวกับเด็กญี่ปุ่นฟัง ทำภาษาเมืองคุณครูด้วย เมื่อเสียงเพลงชาติจบลง ภาษาเมืองคุณครูพอดี เช่นกัน เด็ก ๆ ทุกคนก็คงทำการพอย่างพร้อมเพรียงกัน หลังจากนั้นคุณครูเรกนิ่งนำเสนอภาระต่าง ๆ หน้าเสาธง ซึ่งจะแตกดังกันไปในแต่ละเช่า เช่น บางวันอบรมบันทึก บางวันเล่นนิทานให้ฟัง เป็นต้น จะกิจกรรมแบบไหนก็แล้วแต่ คุณครูก็ออบิยาโดยการพูดออกเสียงพร้อมทั้งทำภาษาเมืองประกอบกัน เพื่อให้เด็กทั้งสองกลุ่มได้เข้าใจกัน กันที่จะแยกย้ายกันไปเข้าห้องเรียนตามปกติ

จะเห็นได้ว่าการพัฒนาการของครูอยู่ที่มีความบากพร่องทางการได้ยิน และเด็กภาคตัน สามารถทำได้อย่างดีเยี่ยม